

297*210MM



Yeşilköy Mah. Atatürk Cad. EGS Business Park B1-Blok Kat:8 No.:299-300 Bakırköy/İstanbul, TÜRKİYE
Tel : +90 212. 465 07 71 - 465 07 72 - 465 07 73
Fax: +90 212. 465 07 70
www.vitolighting.com
info@vitolighting.com



EN

LED SURFACE-MOUNTED OUTDOOR FIXTURE INSTRUCTION

SPECIFICATION:
Model: ORI-W1 / ORI-W1M / ORI-W2
202560 / 202561 / 202562
Op.Voltage: 220-240V ~ 50/60Hz
Max Power: 12W / 18W
Lightsource: SMD LED
Electrical Protection Class: II
Ingress Protection: IP65
Material: ABS+PC

CAUTION:
1. Installation should be done by a qualified electrician.
2. Before installation of fixture, please cut off the main power.
3. Suitable for mounting on flammable surfaces.

INSTALLATION:
1. Perform 3 holes on the wall and fix plastic expansion pieces in.
2. Fix the future to the wall with screws.
3. Connect power cables on terminal blocks properly.
4. Turn on the power.

BG

LED ПЛАФОНИЕРА СЪС СЕНЗОР ИНСТРУКЦИЯ

ХАРАКТЕРИСТИКИ:
Модел: ORI-W1 / ORI-W1M / ORI-W2
202560 / 202561 / 202562
Номинално напрежение: 220-240V ~ 50/60Hz
Мощност: 12W / 18W
Тип на фаскута: SMD LED
Степен на защита/класа защита: II
Клас на защита: IP65
Материал: ABS+PC

ВНИМАНИЕ:
1. Да се монтира само от квалифициран персонал.
2. Преди монтаж на осветителя и свързване на управлението, изключете главното захранване.
3. Подходящо за монтаж на горими повърхности.

МОНТАЖ:
1. Свържете захранващия кабел с лустерилемата внимателно.
2. Заверете осветителя към повърхността с винтовете, включете захранването.
3. Поставете лампата във фаскутата.
4. Включете захранването.

IT

APPARECCHIO DA SUPERFICIE DA ESTERNO A LED ISTRUZIONI

SPECIFICA:
1. Pila: 3 for sulla parete e fissarvi i pezzi di espansione in plastica.
2. Fissare l'apparecchio al muro con le viti.
3. Collegare correttamente i cavi di alimentazione sulle morsette.
4. Accendere l'alimentazione.

ATTENZIONE:
1. L'installazione deve essere eseguita da un elettricista qualificato.
2. Prima dell'installazione dell'apparecchio, interrompere l'alimentazione principale.
3. Adatto per il montaggio su superfici infiammabili.

INSTALLAZIONE:
1. Forare 3 fori sulla parete e fissarvi i pezzi di espansione in plastica.
2. Fissare l'apparecchio al muro con le viti.
3. Collegare correttamente i cavi di alimentazione sulle morsette.
4. Accendere l'alimentazione.

RUS

ВЛОГОЗАЩИЩЕННЫЙ СВЕТИЛЬНИК ИНСТРУКЦИЯ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:
Модель: ORI-W1 / ORI-W1M / ORI-W2
202560 / 202561 / 202562
Рабочее напряжение: 220-240V В ~ 50/60Гц
Мощность: 12Вт / 18Вт
Тип лампы: SMD LED
Степень защиты/Класс защиты: II
Класс защиты: IP65
Материал: ABS+PC

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ:
1. Светильник должен быть установлен квалифицированным электриком.
2. Перед установкой светильника и соединения драйвера отключите электроснабжение.
3. Возможна установка светильника на поверхности из горючих строительных материалов.

МОНТАЖ:
1. Выбрать место монтажа, просверлить 3 отверстия в стене, вставить дюбели.
2. Соединить электрические провода с клеммами.
3. Завершить основание светильника при помощи шурупов.
4. Установить защитный плафон на место.
5. Включить электроснабжение. Светильник готов к эксплуатации.

RO

PLAFONIERA LED CU SENZOR INSTRUCȚIUNI

SPECIFICATI:
Model: ORI-W1 / ORI-W1M / ORI-W2
202560 / 202561 / 202562
Tensiune de operare: 220-240V ~ 50/60Hz
Putere: 12W / 18W
Tip iluminator (luc): SMD LED
Clasa de protecție: II
Clasa de protecție pentru: IP65
Material: ABS+PC

MASURI DE PRECAUTIE:
1. Instalarea trebuie făcută de către un electrician autorizat.
2. Înainte de instalare trebuie să se oprească alimentarea electrică în casă.
3. Este posibilă montajul pe suprafețe inflamabile.

INSTALARE:
1. Executați 3 găuri în perete și fixați diblurile în acestea.
2. Păstrați cablul terminal al lămpii pe perete cu ajutorul șuruburilor.
3. Conectați cablurile de alimentare la lămpă cu ajutorul diblurilor conector.
4. Reasamblați lămpa la loc. Nimeni nu ține.

DE

LED-AUFBAULEUCHTE FÜR DEN AUSSENBEREICH ANWEISUNG

SPEZIFIKATION:
Model: ORI-W1 / ORI-W1M / ORI-W2
202560 / 202561 / 202562
Betriebsspannung: 220-240V ~ 50/60 Hz
Maximale Leistung: 12 W / 18 W
Leuchtelement: SMD LED
Elektrische Schutzklasse: II
Schutzart: IP65
Material: ABS+PC

VORSICHT:
1. Die Installation sollte von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
2. Bitte unterbrechen Sie vor der Installation des Geräts die Hauptstromversorgung.
3. Geeignet für die Montage auf brennbaren Oberflächen.

INSTALLATION:
1. Bohren Sie 3 Löcher in die Wand und befestigen Sie die Kunststoffverankerungselemente darin.
2. Befestigen Sie die Leuchte mit Schrauben an der Wand.
3. Schließen Sie die Stromkabel ordnungsgemäß an die Klemmenblöcke an.
4. Schalten Sie den Strom ein.

PL

OPRAWA ZEWNĘTRZNA NATYNKOWA LED INSTRUKCJA

SPECYFIKACJA:
Model: ORI-W1 / ORI-W1M / ORI-W2
202560 / 202561 / 202562
Napięcie robocze: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Maksymalna moc: 12 W / 18 W
Źródło światła: LED SMD
Klasa ochrony elektrycznej: II
Stopień ochrony: IP65
Materiał: ABS + PC

OSTROŻNOŚĆ:
1. Instalację powinien wykonać wykwalifikowany elektryk.
2. Przed montażem aparatu należy odłączyć główne zasilanie.
3. Nadaje się do montażu na powierzchniach łatwopalnych.

INSTALACJA:
1. Przewieć 3 otwory w ścianie i przy pomocy plastikowych elementów wykończ je.
2. Przy pomocy oprawy do ściągania za pomocą wkrętów.
3. Podłącz prawidłowo kable zasilające do bloków zaciskowych.
4. Włącz zasilanie.

AL

PAJISJE E JASHTME E MONTIUA R NË SIFERFAQE LED UDHEZIM

SPECIFIKIMI:
Model: ORI-W1 / ORI-W1M / ORI-W2
202560 / 202561 / 202562
Op. Tension: 220-240V ~ 50/60Hz
Fuqja maksimale: 12 W / 18 W
Burimi i dritës: SMD LED
Klasa e mbrojtjes elektrike: II
Mbrojtja nga degjerrimi: IP65
Materiali: ABS + PC

KLUDES:
1. Instalimi duhet të bëhet nga një elektrikist i kualifikuar.
2. Përpara instalimit të pajisjes, ju lutemi ndërprerit furnimin e kuzesore.
3. I përshtatshëm për montim në sipërfaqe të ndezshme.

INSTALIMI:
1. Shpirt 3 vrima në mur dhe fiksoni pjesët plastike të zgjerimit.
2. Fiksoni bllokun në mur me vija.
3. Lidhni kabllo të dritës në blloqet e terminalëve.
4. Ndizni fuqinë.

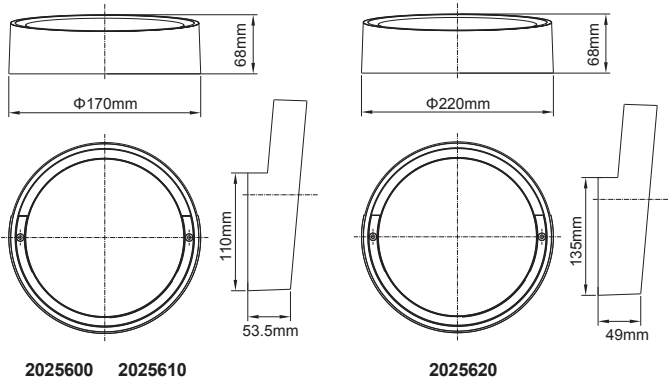
MK

ЛЕД ПОВРШИНСКИ НАДВОРЕШЕН ФИЛАМ ИНСТРУКЦИЈА

СПЕЦИФИКАЦИЈА:
Модел: ORI-W1 / ORI-W1M / ORI-W2
202560 / 202561 / 202562
Општа Напон: 220-240V ~ 50/60Hz
Максимална моќност: 12 W / 18 W
Извор на светлина: SMD LED
Класа на електрична заштита: II
Заштита од напалување: IP65
Материјал: ABS+PC

ВНИМАНИЕ:
1. Инсталирањето треба да го направат квалификувани електричари.
2. Пред поставувањето на тена, ве молиме отсечете го главното напојување.
3. Пододен за монтирање на запаливи површини.

ИНСТАЛАЦИЈА:
1. Подручете 3 дупки на ѕидот и фиксирајте ги пластичните експандирачки делови.
2. Прицврстете го прицврстувањот на ѕидот со завртки.
3. Правилно поврзете ги каблите за напојување на приклучните блокови.
4. Вклучете го напојувањето.



WARNING!
Sensor sensitivity may slightly be effected by weather conditions.



PROIZVEDENO V KIJAI
PROIZVODITEL: PANLIGHT INTERNATIONAL LIGHTING CO.,LIMITED
10F, 271 HUSHUNAN ROAD, HANGZHOU, CHINA
ВНОСИТЕЛ: ВИТО ЕВРОПА ООД
АДРЕС: Гр.София ул.Източна Тангента 102 ет.4
ТЕЛЕФОН: +359 2 434 15 74
ДАТА НА ПРОИЗВОДСТВО (МЕСЕЦ/ГОДИНА): 03/24

PROIZVEDENO V KIJAI
PROIZVODITEL: PANLIGHT INTERNATIONAL LIGHTING CO.,LIMITED
10F, 271 HUSHUNAN ROAD, HANGZHOU, CHINA
ИМПОРТЕР: TOO "Vito Kazakhstan (Вито Казахстан)"
АДРЕС: пр. Райымбека 348/4 офис 307 (БЦ «Аспара») ТЕЛЕФОН: +8 (727) 397 0803
ДАТА ПРОИЗВОДСТВА (МЕСЯЦ/ГОД):03/24

PROIZVEDENO V KIJAI
PROIZVODITEL: PANLIGHT INTERNATIONAL LIGHTING CO.,LIMITED
10F, 271 HUSHUNAN ROAD, HANGZHOU, CHINA
ИМПОРТЕР: TOO "Vito Kazakhstan (Вито Казахстан)"
АДРЕС: пр. Райымбека 348/4 офис 307 (БЦ «Аспара») ТЕЛЕФОН: +8 (727) 397 0803
ДАТА ПРОИЗВОДСТВА (МЕСЯЦ/ГОД):03/24

IF THE IMPORTER IS NOT LISTED HERE PLEASE CONTACT TO THE LOCAL DISTRIBUTOR OF THIS PRODUCT.